

HOLY SEE PRESS OFFICE
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE



BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIEGE
PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLIS

BOLLETTINO

SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE

N. 0535

Domenica 05.07.2015

Pubblicazione: Immediata

Sommario:

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Ecuador, Bolivia e Paraguay (5-13 luglio 2015) – La partenza da Roma e telegrammi a Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Quito (Ecuador)**

◆ **Viaggio Apostolico di Sua Santità Francesco in Ecuador, Bolivia e Paraguay (5-13 luglio 2015) – La partenza da Roma e telegrammi a Capi di Stato nel volo aereo da Roma a Quito (Ecuador)**

La partenza da Roma

È iniziato questa mattina il 9° Viaggio Apostolico internazionale del Santo Padre Francesco, che si reca in Ecuador, Bolivia e Paraguay.

L'aereo con a bordo il Santo Padre (un A330 dell'Alitalia) è decollato dall'aeroporto internazionale "Leonardo da Vinci" di Roma-Fiumicino alle ore 9.15.

L'arrivo all'aeroporto internazionale "Mariscal Sucre" di Quito è previsto per le 15 (le 22 ore di Roma), dopo tredici ore di volo.

[01186-IT.01]

Telegrammi a Capi di Stato

Nel momento di lasciare il territorio italiano, e nel sorvolare poi la Spagna, il Portogallo, il Venezuela e la Colombia nel viaggio aereo verso Quito, il Santo Padre ha fatto pervenire ai rispettivi Capi di Stato i seguenti messaggi telegrafici:

Italia

A SUA ECCELLENZA
ON. SERGIO MATTARELLA
PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA ITALIANA
PALAZZO DEL QUIRINALE
00187 ROMA

NEL MOMENTO IN CUI LASCIO ROMA PER RECARMÌ IN ECUADOR, BOLIVIA E PARAGUAY, PER SOSTENERE LA MISSIONE DELLA CHIESA LOCALE E PORTARE UN MESSAGGIO DI SPERANZA, MI È CARO RIVOLGERE A LEI, SIGNOR PRESIDENTE, IL MIO DEFERENTE SALUTO, CHE ACCOMPAGNO CON FERVIDI AUSPICI PER IL BENESSERE SPIRITUALE, CIVILE E SOCIALE DEL POPOLO ITALIANO, CUI INVIO VOLENTIERI LA BENEDIZIONE APOSTOLICA.

FRANCISCUS PP.

[01202-IT.01] [Testo originale: Italiano]

Spagna

A SU MAJESTAD FELIPE VI
REY DE ESPAÑA
PALACIO DE LA ZARZUELA
MADRID

AL SOBREVOLAR EL TERRITORIO ESPAÑOL PARA DAR COMIENZO A MI VISITA PASTORAL A ECUADOR, BOLIVIA Y PARAGUAY, ME ES GRATO ENVIAR UN CORDIAL SALUDO A VUESTRA MAJESTAD Y A LA REINA, Y RENOVAR MI AFECTO Y CERCANÍA AL PUEBLO ESPAÑOL, PARA EL QUE PIDO AL SEÑOR COPIOSAS GRACIAS Y UN CRECIENTE PROGRESO ESPIRITUAL Y SOCIAL EN PACÍFICA CONVIVENCIA.

FRANCISCO

[01203-ES.01] [Texto original: Español]

Portogallo

EXCELENTÍSSIMO SENHOR ANIBAL CAVACO SILVA
PRESIDENTE DA REPUBLICA PORTUGUESA
LISBOA

AO SOBREVOAR PORTUGAL NUMA VISITA PASTORAL QUE ME LEVA AO EQUADOR, BOLÍVIA E PARAGUAI **vg** TENHO O PRAZER DE SAUDAR VOSSA EXCELÊNCIA FORMULANDO CORDIASI VOTOS PARA SUA PESSOA E INTEIRA NAÇÃO SOBRE A QUAL INVOCO BENEVOLÊNCIA DIVINA PARA QUE SEJA CONSOLIDADA NELA ESPERANÇA E ALEGRIA DE VIVER NA HARMONIA E BEM-ESTAR DE TODOS SEUS FILHOS

[01216-PO.01] [Texto original: Português]

Venezuela

AL EXCMO. SR. NICOLÁS MADURO MOROS
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA BOLIVARIANA DE VENEZUELA
CARACAS

AL VOLAR SOBRE EL TERRITORIO VENEZOLANO PARA DAR INICIO A MI VISITA PASTORAL A ECUADOR, BOLIVIA Y PARAGUAY, ME ES GRATO ENVIAR UN CORDIAL SALUDO A VUESTRA EXCELENCIA, MANIFESTANDO MI AFECTO Y CERCANÍA POR EL PUEBLO VENEZOLANO, A LA VEZ QUE PIDO AL SEÑOR ABUNDANTES GRACIAS QUE LE AYUDEN A PROGRESAR CADA DÍA MÁS EN SOLIDARIDAD Y PACÍFICA CONVIVENCIA.

FRANCISCO

[01204-ES.01] [Texto original: Español]

Colombia

AL EXCMO. DR. JUAN MANUEL SANTOS CALDERÓN
PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA DE COLOMBIA
BOGOTÁ D.C.

AL SOBREVOLAR EL TERRITORIO COLOMBIANO PARA DAR COMIENZO A MI VISITA PASTORAL A ECUADOR, BOLIVIA Y PARAGUAY, ME ES GRATO ENVIAR UN CORDIAL SALUDO A VUESTRA EXCELENCIA, REITERANDO MI CERCANÍA Y AFECTO POR EL PUEBLO COLOMBIANO, PARA EL QUE PIDO AL SEÑOR ABUNDANTES GRACIAS QUE LO HAGAN PROGRESAR EN LOS VALORES HUMANOS Y ESPIRITUALES QUE LE CARACTERIZAN, EN LA RECONCILIACIÓN Y LA CONVIVENCIA PACIFICA, DESEÁNDOLE AL MISMO TIEMPO UNA CRESCIENTE PROSPERIDAD.

FRANCISCO

[01205-ES.01] [Texto original: Español]

[B0535-XX.02]
